

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29194874									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass das Tischgestell stabil und sicher montiert ist, um ein Umkippen oder Abrutschen des Tisches zu verhindern. Warnen Sie vor unsachgemäßer Montage, die zu Unfällen führen könnte.	Make sure the table frame is stable and securely mounted to prevent the table from tipping over or slipping. Warn against improper assembly, which could lead to accidents.	Assurez-vous que le cadre de la table est stable et solidement fixé pour empêcher la table de basculer ou de glisser. Mettre en garde contre un mauvais montage pouvant entraîner des accidents.	Assicurarsi che il telaio del tavolo sia stabile e montato saldamente per evitare che il tavolo si ribalti o scivoli. Mettere in guardia contro un montaggio improprio che potrebbe causare incidenti.	Zorg ervoor dat het tafelframe stabiel en veilig gemonteerd is, om te voorkomen dat de tafel omvalt of wegglijdt. Waarschuw voor een onjuiste montage die tot ongelukken kan leiden.	Asegúrese de que el marco de la mesa esté estable y esté montado de forma segura para evitar que la mesa se vuelque o se resbale. Advertir contra un montaje inadecuado que podría provocar accidentes.	Ujistěte se, že rám stolu je stabilní a bezpečně namontovaný, aby se zabránilo převrnutí nebo sklouznutí stolu. Varujte před nesprávnou montáží, která by mohla vést k nehodám.	Provjerite je li okvir stola stabilan i sigurno montiran kako biste spriječili prevrtanje ili klizanje stola. Upozorite na nepravilnu montažu koja može dovesti do nezgoda.	Provjerite je li okvir stola stabilan i sigurno montiran kako biste spriječili prevrtanje ili klizanje stola. Upozorite na nepravilnu montažu koja može dovesti do nezgoda.	Győződjön meg arról, hogy az asztalkeret stabil és biztonságosan van rögzítve, hogy megakadályozza az asztal felborulását vagy elcsúszását. Figyelmeztessen a nem megfelelő összeszerelésre, amely balesetekhez vezethet.
Kinder und Haustiere sollten nicht auf dem Tischgestell klettern oder spielen, da dies zu Unfällen und Verletzungen führen kann. Halten Sie das Tischgestell außerhalb der Reichweite von Kindern.	Children and pets should not climb or play on the table frame as this may cause accidents and injuries. Keep the table frame out of the reach of children.	Les enfants et les animaux domestiques ne doivent pas grimper ou jouer sur le cadre de la table car cela pourrait entraîner des accidents et des blessures. Gardez le cadre de la table hors de portée des enfants.	I bambini e gli animali domestici non devono arrampicarsi o giocare sulla struttura del tavolo poiché ciò potrebbe causare incidenti e lesioni. Tenere la struttura del tavolo fuori dalla portata dei bambini.	Kinderen en huisdieren mogen niet op het tafelframe klimmen of spelen, omdat dit tot ongelukken en verwondingen kan leiden. Houd het tafelframe buiten het bereik van kinderen.	Los niños y las mascotas no deben subirse ni jugar en la estructura de la mesa, ya que esto puede provocar accidentes y lesiones. Mantenga la estructura de la mesa fuera del alcance de los niños.	Děti a domácí zvířata by neměly lézt nebo si hrát na rám stolu, protože to může vést k nehodám a zraněním. Rám stolu uchovávejte mimo dosah dětí.	Djeca i kućni ljubimci ne bi se trebali penjati ili igrati na okviru stola jer to može dovesti do nezgoda i ozljeda. Držite okvir stola izvan dohvata djece.	Djeca i kućni ljubimci ne bi se trebali penjati ili igrati na okviru stola jer to može dovesti do nezgoda i ozljeda. Držite okvir stola izvan dohvata djece.	Gyermekek és háziállatok ne másszanak fel vagy játsszanak az asztalkeretre, mert ez balesetekhez és sérülésekhez vezethet. Tartsa az asztalkeretet gyermekektől távol.
Stellen Sie sicher, dass das Tischgestell auf einer stabilen und ebenen Oberfläche steht, um ein Wackeln oder Kippen des Tisches zu verhindern.	Make sure the table frame is on a stable and level surface to prevent the table from wobbling or tipping over.	Assurez-vous que le cadre de la table se trouve sur une surface stable et plane pour éviter que la table ne vacille ou ne bascule.	Assicurarsi che il telaio del tavolo sia su una superficie stabile e piana per evitare che il tavolo oscilli o si ribalti.	Zorg ervoor dat het tafelframe op een stabiele en vlakke ondergrond staat om te voorkomen dat de tafel wiebelt of kantelt.	Asegúrese de que el marco de la mesa esté sobre una superficie estable y plana para evitar que la mesa se tambalee o se incline.	Ujistěte se, že rám stolu stojí na stabilním a rovném povrchu, aby se stůl nekýval nebo překlápěl.	Provjerite je li okvir stola na stabilnoj i ravnoj površini kako biste spriječili klimanje ili prevrtanje stola.	Provjerite je li okvir stola na stabilnoj i ravnoj površini kako biste spriječili klimanje ili prevrtanje stola.	Ügyeljen arra, hogy az asztalkeret stabil és sima felületen legyen, hogy elkerülje az asztal megingását vagy felborulását.
Warnen Sie davor, dass Kinder und Haustiere nicht auf den Möbelfüßen klettern oder spielen sollten, um Unfälle und Verletzungen zu vermeiden. Halten Sie die Möbel außerhalb der Reichweite von Kindern.	Warn that children and pets should not climb or play on the furniture legs to avoid accidents and injuries. Keep the furniture out of the reach of children.	Avertissez que les enfants et les animaux domestiques ne doivent pas grimper ou jouer sur les pieds des meubles pour éviter les accidents et les blessures. Gardez les meubles hors de portée des enfants.	Avvertire che i bambini e gli animali domestici non devono arrampicarsi o giocare sui piedini dei mobili per evitare incidenti e lesioni. Tenere i mobili fuori dalla portata dei bambini.	Waarschuw dat kinderen en huisdieren niet op de meubelpoten mogen klimmen of spelen om ongelukken en verwondingen te voorkomen. Houd het meubilair buiten het bereik van kinderen.	Advierte que los niños y las mascotas no deben subirse ni jugar sobre las patas de los muebles para evitar accidentes y lesiones. Mantenga los muebles fuera del alcance de los niños.	Varujte, že děti a domácí mazlíčci by neměli lézt nebo si hrát na nohy nábytku, aby nedošlo k nehodám a zraněním. Nábytek uchovávejte mimo dosah dětí.	Upozorite da se djeca i kućni ljubimci ne smiju penjati ili igrati na nogama namještaja kako bi izbjegli nezgode i ozljede. Držite namještaj izvan dohvata djece.	Upozorite da se djeca i kućni ljubimci ne smiju penjati ili igrati na nogama namještaja kako bi izbjegli nezgode i ozljede. Držite namještaj izvan dohvata djece.	Figyelmeztesse, hogy a balesetek és sérülések elkerülése érdekében gyermekek és háziállatok ne másszanak fel vagy játsszanak a bútorkabakon. A bútorokat tartsa távol a gyermekektől.
Informieren Sie darüber, dass die Möbelfüße je nach Bodenbelag mit geeigneten Schutzkappen oder Filzgleitern versehen werden sollten, um Kratzer oder Beschädigungen am Boden zu vermeiden.	Inform them that, depending on the floor covering, the furniture feet should be fitted with suitable protective caps or felt glides to avoid scratches or damage to the floor.	Veillez noter que, selon le revêtement de sol, les pieds des meubles doivent être équipés de capuchons de protection appropriés ou de patins en feutre pour éviter les rayures ou les dommages au sol.	Si prega di notare che, a seconda del rivestimento del pavimento, i piedini dei mobili devono essere dotati di idonei cappucci protettivi o feltrini per evitare graffi o danni al pavimento.	Houd er rekening mee dat de meubelpoten, afhankelijk van de vloerbedekking, moeten worden voorzien van geschikte beschermkappen of viltjes om krassen of beschadigingen aan de vloer te voorkomen.	Le informamos que, dependiendo del revestimiento del suelo, las patas de los muebles deben estar equipadas con tapas protectoras o almohadillas de fieltro adecuadas para evitar arañazos o daños en el suelo.	Informujte prosím, že v závislosti na podlahové krytině by měly být nohy nábytku opatřeny vhodnými opatřeními ochrannými krytkami nebo plstěnými podložkami, aby se zabránilo poškrábání nebo poškození podlahy.	Obavijestite nas da, ovisno o podnoj oblogi, noge namještaja trebaju biti opremljene odgovarajućim zaštitnim kapama ili jastučićima od filca kako bi se izbjegle ogrebotine ili oštećenja poda.	Obavijestite nas da, ovisno o podnoj oblogi, noge namještaja trebaju biti opremljene odgovarajućim zaštitnim kapama ili jastučićima od filca kako bi se izbjegle ogrebotine ili oštećenja poda.	Tájékoztatjuk, hogy a padlóburkolattól függően a bútorkabakat megfelelő védőkupakkokkal vagy filcpárnákkal kell ellátni, hogy elkerüljük a karcolásokat vagy a padló sérülését.
Geben Sie Anweisungen zum sicheren Verlegen von Kabeln und elektrischen Geräten auf dem Schreibtisch, um Stolperfallen und Schäden an den Kabeln zu vermeiden.	Provide instructions on how to safely arrange cables and electrical devices on the desk to avoid tripping hazards and damage to the cables.	Fournissez des instructions sur la manière d'acheminer en toute sécurité les câbles et les appareils électriques sur le bureau afin d'éviter les risques de trébuchement et d'endommagement des câbles.	Fornire istruzioni su come instradare in sicurezza cavi e dispositivi elettrici sulla scrivania per evitare rischi di inciampo e danni ai cavi.	Geef instructies over hoe u kabels en elektrische apparaten veilig op het bureau kunt leggen om struikelgevaar en schade aan de kabels te voorkomen.	Proporcione instrucciones sobre cómo enrutar de forma segura cables y dispositivos eléctricos en el escritorio para evitar riesgos de tropiezo y daños a los cables.	Poskytněte pokyny, jak bezpečně vést kabely a elektrická zařízení na stole, abyste předešli nebezpečí zakopnutí a poškození kabelů.	Pružite upute o tome kako sigurno provući kabele i električne uređaje na stolu kako biste izbjegli opasnosti od spoticanja i oštećenja kabela.	Pružite upute o tome kako sigurno provući kabele i električne uređaje na stolu kako biste izbjegli opasnosti od spoticanja i oštećenja kabela.	Adjon utasításokat a kábelek és elektromos eszközök biztonságos elvezetésére az asztalon, hogy elkerülje a botlásveszélyt és a kábelek károsodását.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

BMB Beschläge GmbH
Bargteheide
vogel@bmb-beschlaege.de

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29194874									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Warnen Sie davor, den Schreibtisch als Leiter oder Tritthilfe zu verwenden, da dies zu Stürzen und Verletzungen führen kann.	Warn against using the desk as a ladder or step as this may result in falls and injuries.	Mettez en garde contre l'utilisation du bureau comme échelle ou comme escabeau car cela pourrait entraîner des chutes et des blessures.	Avvertire di non utilizzare la scrivania come scala o come ausilio per gradini poiché ciò potrebbe provocare cadute e lesioni.	Waarschuw tegen het gebruik van het bureau als ladder of opstaphulpmiddel, aangezien dit kan leiden tot vallen en verwondingen.	Advierta contra el uso del escritorio como escalera o escalón, ya que esto puede provocar caídas y lesiones.	Varujte před používáním stolu jako žebříku nebo stupátka, protože by mohlo dojít k pádu a zranění.	Upozorite da stol ne koristite kao ljestve ili pomoćne stepenice jer to može dovesti do padova i ozljeda.	Upozorite da stol ne koristite kao ljestve ili pomoćne stepenice jer to može dovesti do padova i ozljeda.	Figyelmeztessen, hogy az íróasztalt ne használja létraként vagy lépcsőként, mert ez eséseket és sérüléseket okozhat.